

Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes = Registre des branches de la protection civile suisse

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **36 (1989)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Registre des branches de la protection civile suisse

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS
Abris ITAP/ITAS

marcmetal SA
marchi officine 

6934 Bioggio, Telefono 091 59 16 31
Telex 79 524 mabio – Telefax 091 59 53 26

8026 Zürich, Brauerstrasse 60
Telefon 01 241 46 46 – Telefax 01 242 88 50

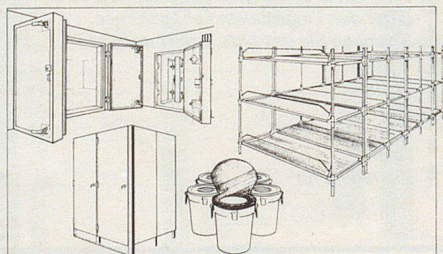
3014 Bern, Wylstrasse 121
Telefon 031 42 70 75, Telefax 031 41 77 92

1052 Le Mont-sur-Lausanne, en Budron C
Téléphone 021 32 40 91
Téléfax 021 32 75 44

6807 Taverner
Telefono 091 93 31 41, Telefax 091 93 28 74

In unserem Zivilschutz-Programm

- Beratung, Planung, Devisierung, Produktion, Lieferung
- Schutzraum-Abschlüsse
- Schutzraum-Belüftungen
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-zugelassen (TWP/TWS)
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-Schockgeprüft (TWP)
- Kabinen, festmontierte, mit abschliessbaren Türen
- Kabinen, demontierbare, mit Tuch
- Trockenklosett-System



Einrichtungen Installations

Abfallbeseitigung
Elimination des ordures

GEISS MANN **GEISSMANN PAPIER AG**
5605 Dottikon
Tel. 057/26 11 91 Fax 057/24 25 22
für Verpackung und Hygiene

Jos. Hunkeler AG
4806 Wikon LU
Telefon 062 50 61 61

ERNST WIRZ AG
Kipper- und Maschinenfabrik
8707 Uetikon am See
Telefon 01 922 11 91



AC-Schutz
Protection AC

Luwa AG

Kanalstrasse 5, CH-8152 Glattbrugg
Telefon 01 810 10 10, Telex 829 359



PIFFNER AG HIRSCHTHAL
5001 Aarau, Postfach 3054
Tel. 064 80 11 80, Fax 064 81 12 52

telbit ag **Telbit AG**
Ingenieurunternehmung
Telekommunikation – Elektronik – Messtechnik
CH-8340 Hinwil, Telefon 01 937 25 50

Alarminrichtungen
Installations d'alarme

ascom radiocom **Radiocom AG**
c/o BBC Brown Boveri AG
CH-5300 Turgi/Schweiz
Tel. 056 29 96 11
Telex 8282 91 50 bb ch

Kockum Sonics AG
Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr
Zürichstrasse 123, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01 823 15 11 Telex 828 481

WD **Wiedmann-Dettwiler AG**
4710 Balsthal Tel. 062 7111 31

Hersteller von modernsten elektronischen Alarmierungs- und Sicherheitssystemen für den Zivil- und Katastrophenschutz, die Feuerwehr und das Militär

Bestecke
Couverts

GEISS MANN **GEISSMANN PAPIER AG**
5605 Dottikon
Tel. 057/26 11 91 Fax 057/24 25 22
für Verpackung und Hygiene

SOLA Besteckfabrik AG

6032 Emmen, Telefon 041 55 24 24

Betten
Lits

Schutzraum
Liege TG 80
Beschädigungsschutz
Substanz
Metallwarenfabrik
Nägeli AG
CH-8594 Güttingen
Telefon 072 65 1111 Telex 882 218



SSI SCHAFER

emag norm ag
Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 611 481 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68

Büroeinrichtungen
Installations de bureau

Lutz-Berger SA

Fabrique de timbres
2003 Neuchâtel
Rue des usines 13-15
tél. 038 31 43 31



Schmid-Betrix

Briefmarkenfabrik
2505 Biel
Seedorstadt 55, Tel. 032 23 82 82

PREISGÜNSTIGE Qualitäts

BÜRO-MÖBEL

DIREKT-VERKAUF AB FABRIK

Verlangen Sie unseren 16-seitigen Prospekt mit Preisen

ERNST OESCHGER AG

4310 Rheinfelden, Salinenstr. 29, Tel. 061/87 61 46

SSI SCHAFFER

emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68

**Desinfektion/Reinigung
Désinfection/Nettoyage**



LYSOFORM
Schweiz. Gesellschaft für Antiseptie
AG / Société Suisse d'Antiseptie SA
CH-5200 Windisch-Brugg, Postfach
Telefon 056 / 41 69 81/82

**Einrichtung für private Schutzräume
Equipement des abris privés**

SSI SCHAFFER

emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68

VARGA AG

Zivilschutz-Liegen MV 3, Betten, Lagergestelle,
Trockenclosets, Büroeinrichtungen
Chamerstr. 14, 6343 Rotkreuz, Tel. 042 64 12 89

**Elektrische Schaltschränke EMP
Armoires de connexions élec. EMP**

Arber Söhne AG

Romanshonerstrasse 2
8280 Kreuzlingen, Telefon 072 75 11 11

WISAR

Wyser + Anliker
Elektrotechnische Apparate
Grünhaldenstrasse 41
8052 Zürich
Telefon 01-301 22 33
Telex 823 344

**Hochdruckreiniger
Nettoyeurs à haute pression**

KÄRCHER

KÄRCHER VAPORAPID AG
Reinigungssysteme

Industriestrasse 16
8108 Dällikon
Telefon 01/844 12 28
Telex 827 116
Telefax 01/844 15 25

- Mobile
Verpflegungs-Systeme
- Dekontaminations-
Systeme
- Matenerhaltung/
Reinigungs-Systeme

**KEW. Hochdruckreiniger
F.T. SÖNDEREGGER AG**
9100 Herisau AR, Telefon 071 52 11 44

**Wap Hochdruckreiniger
WAP® AG
9606 Bütschwil
Telefon 0 73 / 33 0111**

**Kleidertrocknung
Séchoir à abris**

KRÜGER

**Krüger + Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74**

8157 Dielsdorf
Brüelstrasse
Tel. 01 853 25 50
4114 Hofstetten
Flühstrasse 26
Tel. 061 75 18 44
6596 Gordola
Via Cantonale
Tel. 093 67 24 61
7503 Samedan
Via Veglia
Tel. 082 6 56 85
6403 Küssnacht
Im Fänn
Tel. 041 81 43 63
3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 92 48 11
1606 Forel/Lausanne
Zone industrielle
Tel. 021 781 27 91

**Kücheneinrichtungen
Installation de cuisines**

Franken AG
4663 Aarburg
Telefon 062 43 31 31
Telefax 062 41 67 61

FRANKE

**therma Therma-
Grossküchen AG**
6210 Sursee, Centralstrasse
Telefon 045 23 11 77, Telex 868 321 therm ch

**Lagergestelle
Etagères/Rayonnages**

Schuhraum-
liege TG 80
Beschneidesatz +
Schlüsselste
Metallwarenfabrik
Nägeli AG
CH-8594 Güttingen
Telefon 072 65 1111 Telex 882 218



SSI SCHAFFER

emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68

**Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air**

KRÜGER

**Krüger + Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74**

8157 Dielsdorf
Brüelstrasse
Tel. 01 853 25 50
4114 Hofstetten
Flühstrasse 26
Tel. 061 75 18 44
6596 Gordola
Via Cantonale
Tel. 093 67 24 61
7503 Samedan
Via Veglia
Tel. 082 6 56 85
6403 Küssnacht
Im Fänn
Tel. 041 81 43 63
3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 92 48 11
1606 Forel/Lausanne
Zone industrielle
Tel. 021 781 27 91

roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

**Matratzen und Bett-Textilien
Matelas et textiles pour literie**

ARTLUX

Grenzsteinweg 620
5745 Safenwil
Telefon
062 67 15 68
ab 19. Feb. 062 97 15 68

ASCO

BETTWARENFABRIK
6423 SEEWEN SZ
Tel. 043 21 10 78
Matratzenschoner

FORBO-STAMOID AG

Beschichtungswerk
Usine d'enduction
CH-8193 Eglisau
Telex 828 156
Fax 01 867 10 01
Telefon 01 867 02 22

Fabrikation von
Zivilschutzliegetüchern



**Megaphon
Mégaphone**

Honegger Elektronik AG
Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg
Telefon 01 391 66 00

**Mobiliar TWO/TWS
Mobilier TWO/TWS**

SSI SCHAFFER

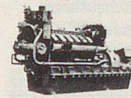
emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68

**Notstromanlagen
Générateurs de secours**

AKSA WÜRENLOS AG
8116 Würenlos
Telefon
056 74 13 13

DIMAG DIESELMOTOREN AG
CH-4435 Niederdorf (061) 97 83 20
CH-1000 Lausanne 26 (021) 91 66 42



DISAG
Dieselmotoren AG
Stromerzeugungsanlagen
7320 Sargans
Telefon 085 2 21 81, Telex 855 597

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs
2017 Boudry NE
Tél. 038 44 21 21, Télex 952 896
Chargeurs de batterie/Charge constante de
batterie pour ambulances, batteries, etc.



Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69
3018 Bern
Telefon 031 55 84 11



Leclanché SA

1401 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 25 81 21, Tx 457 118
Fax 024/24 24 42
Piles et accumulateurs

Heinz **SENN AG**

Abt. Notstrom, Bernstrasse 9, 4665 Oftringen
Tel. 062 41 34 44/ab Ende Jan. 89: Tel.: 062 97 44 55

Würgler & Co.

Industriestrasse 17
8910 Affoltern a. A.

Telefon 01/761 44 15
Telefax 01/761 82 03
Telex 827 059



**Registerbox
Cartothèque à registre**

Registerbox
2 Grössen für 30 bis 70 Hängemappen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

**Schutzbekleidung
Vêtements de protection**

Riwil

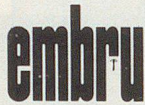
Riwil AG
Seestrasse 26/28
CH-8820 Wädenswil
Telefon 01 780 57 20

Regen-, Schutz- und Berufskleidung

**Schutzraumeinrichtungen
Installation pour abris**



ACO-Zivilschutzmobiliar
Allenspach & Co. AG
8304 Wallisellen
Tel. 01 830 15 18, Telefax 01 830 17 83
Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen



Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 28 44
Telex 875 321

Liege- und Lagergestelle,
Schränke, Tische, Stühle
usw.

SSI SCHÄFER

emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68



Lager-, Betriebs- und
Zivilschutzeinrichtungen
Wilerstrasse 1692
9230 Flawil
Telefon 071 83 31 11



Zivilschutz-Liegen
Holz AG, Zürichstr. 46
8840 Einsiedeln, Telefon 055
51 11 91, Fax 055 53 16 19,
Telex 875 709 hopo

**Stapelbehälter RAKO
Casiers à éléments RAKO**

Stapelbehälter RAKO
aus Kunststoff in 20 Grundtypen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

**Staub- und Wasserauger
Aspirateur à poussière et à eau**



KÄRCHER VAPORAPID AG
Reinigungssysteme

Industriestrasse 16
8108 Dällikon

Telefon 01/844 12 28
Telex 827 116
Telefax 01/844 15 25



Mobile
Verpflegungssysteme



Dekontaminations-
Systeme



Materialerhaltung/
Reinigungs-Systeme



Staub- und Wasserauger



9100 Herisau AR, Telefon 071 52 11 44



Staubsauger

WAP® AG

9606 Bütschwil

Telefon 0 73 / 33 01 11

**Telefon- und Funkanlagen
Inst. téléphoniques et d'appel**

ascom

Ascom Hasler AG

3000 Bern 14, Belpstrasse 23

Tel. 031 63 21 11, Tx 911 119, Fax 031 63 21 82



Radiocom AG
c/o BBC Brown Boveri AG
CH-5300 Turgi/Schweiz
Tel. 056 29 96 11
Telex 8282 91 50 bb ch

**wipac-Antennen
Wicker-Bürki AG**

Bernastrasse 30
CH-8057 Zürich
Telefon 01 311 98 93
Telex 823 245

Zellweger Telecommunications AG

8634 Hombrechtikon, Telefon 055 41 61 11
Telex 875 558, Telefax 055 41 63 85

**Tische/Stühle
Tables/Chaises**

Basler Eisenmöbelfabrik AG

Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen
Telefon 061 98 40 66

**Trockenklosett
Equipements de toilettes à sec**

Trocken-Klosett

in Sets für 8, 15 oder 30 Personen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

VARGA AG

Zivilschutz-Liegen MV 3, Betten, Lagergestelle,
Trockenclosetts, Büroeinrichtungen
Chamerstr. 14, 6343 Rotkreuz, Tel. 042 64 12 89

**Uniformen/Abzeichen
Uniformes/Insignes**



Robert Haug AG, Uetlibergstr. 137
8045 Zürich, Telefon 01 462 58 21

Stickerei

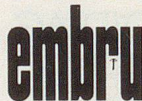
Ihr Spezialist für Uniformabzeichen
Achschlaufen und bedruckte Selbstkleber

**Wolldecken
Couvertures de laine**



eskimo textil ag
8488 Turbenthal
Tel. 052 450 450

**Zivilschutzmobiliar
Mobilier pour protection civile**



Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 28 44
Telex 875 321

Liege- und Lagergestelle,
Schränke, Tische, Stühle
usw.



Lagereinrichtungen
Zivilschutzeinrichtungen
Liegestellen gemäss TWO

Waldibrücke, 6032 Emmen, Telefon 041 55 33 51



J. Hegner AG · Telefon 055/64 12 29
CH-8854 Galgenen · Telefax 055/64 40 44



Huber AG

Zivilschutzliegestellen
4243 Dittingen
Telefon 061 89 34 44
Telefax 061 89 38 89



Kistenfabrik Schüpfheim AG

6170 Schüpfheim
Telefon 041 76 23 76



H. Neukom AG

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01/938 01 01

Militär- und Zivilschutzmobiliar



Schutzraumliegen aus Holz natürlich von

Planzer Holz AG

6262 Langnau LU

Telefon 062 81 13 94

SSI SCHÄFER

emag norm ag

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 61 36 68

SPILLER

Horwerstrasse 133, 6010 Kriens
Telefon 041 42 27 70

8447 Dachsen

Rheinauerweg 480
Tel. 053 2 35 15

3007 Bern

Belpstr. 71
Tel. 031 45 95 96

8038 Zürich

Renggerstr. 63
Tel. 01 482 72 25

VARGA AG

Zivilschutz-Liegen MV 3, Betten, Lagergestelle,
Trockenclosetts, Büroeinrichtungen
Chamerstr. 14, 6343 Rotkreuz, Tel. 042 64 12 89

Feuerwehr

Lutte contre l'incendie

**Absturzsicherungen
Sécurité contre les chutes**



Letrona AG, Metallkonstruktionen
9504 Frittschen TG
Telefon 072 24 13 13
Telefax 072 24 13 14
Telex 882 341

**Beleuchtungsmasten/Stative
Mâts d'éclairage/Trépieds**



Letrona AG, Metallkonstruktionen
9504 Frittschen TG
Telefon 072 24 13 13
Telefax 072 24 13 14
Telex 882 341

**Brandschutz
Lutte contre le feu**

ascom

Ascom Hasler AG

3000 Bern 14, Belpstrasse 23

Tel. 031 63 21 11, Tx 911 119, Fax 031 63 21 82

Fahrzeuge
Véhicules



Importeur:
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG,
Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffis-
burg Station, Telefon 033 39 77 55

Feuerwehrmaterial
Matériel de lutte contre le feu



**MATÉRIEL
INCENDIE SA**

Genève 022 42 18 18 Schlieren 01 730 62 55
Bern 031 21 06 26 Lugano 091 51 07 06

Funkanlagen
Installations d'appel radio



Radiocom AG
c/o BBC Brown Boveri AG
CH-5300 Turgi/Schweiz
Tel. 056 29 96 11
Telex 8282 91 50 bb ch

Ladegeräte
Chargeurs de batterie



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs
2017 Boudry NE
Tél. 038 44 21 21, Télex 952 896
Chargeurs de batterie/Charge constante de
batterie pour ambulances, batteries, etc.

Rettungsmaterial
Matériel de sauvetage



ACKERMANN AG
OLTEN / AARBURG

Postfach, 4600 Olten-Aarburg, Tel. 062 41 51 41

Sanität
Sanitaire

Ambulanzfahrzeuge
Ambulances



Importeur:
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG,
Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffis-
burg Station, Telefon 033 39 77 55

Erst-Hilfe-Koffer
Coffrets de premiers secours



Internationale
Verbandstoff-Fabrik
Schaffhausen

8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon 053 21 31 11, Telefax 053 22 74 41, Telex 897 303

Krankmobiliar
Mobilier pour malades

Basler Eisenmöbelfabrik AG

Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen
Telefon 061 98 40 66

Medizinalversorgung
Fournitures médicales

CHRIST

CHRIST AG, CH-4147 Aesch BL
Tel. 061 78 46 46, Telex 962 458
Fax 061 78 44 85

Wasser für den Zivilschutz



GEISSMANN PAPIER AG

5605 Dottikon
Tel. 057/26 11 91 Fax 057/24 25 22
für Verpackung und Hygiene

Verbandsmaterial
Matériel de pansement



Internationale
Verbandstoff-Fabrik
Schaffhausen

8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon 053 21 31 11, Telefax 053 22 74 41, Telex 897 303

Bauten
Construction

Batterien
Batteries



Electrona SA

Fabrique d'accumulateurs
2017 Boudry NE
Tél. 038 44 21 21, Télex 952 896
Chargeurs de batterie/Charge constante de
batterie pour ambulances, batteries, etc.

Bauaustrocknung/Entfeuchtung
Séchage et déshumidification

KRÜGER

Krüger + Co.
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74

8157 Dielsdorf
Brüelstrasse
Tel. 01 853 25 50

4114 Hofstetten
Flühstrasse 26
Tel. 061 75 18 44

6596 Gordola
Via Cantonale
Tel. 093 67 24 61

7503 Samedan
Via Veglia
Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht
Im Fänn
Tel. 041 81 43 63

3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 92 48 11

1606 Forel/Lausanne
Zone industrielle
Tel. 021 76 1 27 91

roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

Ernst Schweizer AG
Metallbau

Zürich

Sessa-Norm

Schutzraumabschlüsse, Kleinbelüftungsanlagen
Werk: CH-8908 Hedingen, Tel. 01/763 6111

Befestigungstechnik
Techniques de fixation



Egfi, Fischer

Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

HILTI

Hilti (Schweiz) AG, Soodstrasse 61
8134 Adliswil, Telefon 01 712 12 12



**KIENER +
WITTLIN AG**

3052 Zollikofen, Telefon 031 86 11 11
Telex 911 901 kiwi, Fax 031 86 40 41

Dübel und Anker
Tampons et chevilles



Egfi, Fischer

Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

HILTI

Hilti (Schweiz) AG, Soodstrasse 61
8134 Adliswil, Telefon 01 712 12 12



**KIENER +
WITTLIN AG**

3052 Zollikofen, Telefon 031 86 11 11
Telex 911 901 kiwi, Fax 031 86 40 41

Eisenwaren/Werkzeuge
Quincaillerie/Outils



**KIENER +
WITTLIN AG**

3052 Zollikofen, Telefon 031 86 11 11
Telex 911 901 kiwi, Fax 031 86 40 41

EMP-Schaltschränke
EMP-Schalter und -Steckdosen



Brüco-Rümlang AG
Riedgrabenstr. 16
CH-8153 Rümlang
Tel. 01 817 28 14
Fax 01 817 19 75

OFFICINE
rigomanti
MECCANICHE

CH-6670 AVEGNO
TEL. 093 81 28 28 TELEX 846 042 FAX 093 81 24 03

Funkmasten
Mâts pour télécommunications

**ascom
radiocom**

Radiocom AG
c/o BBC Brown Boveri AG
CH-5300 Turgi/Schweiz
Tel. 056 29 96 11
Telex 8282 91 50 bb ch

letrona

Telefon 072 24 13 13
Letrona AG, Metallkonstruktionen
9504 Frittschen TG
Telefax 072 24 13 40
Telex 882 341

Installationsmaterial
Matériel d'inst./Fils et câbles



A. Heiniger & Co. AG

Kabelwerk
3072 Ostermundigen
Telefon 031 51 17 77

Kabelkanäle und Trägersysteme
Canal pour câbles et support



Ebo AG

Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil
Telefon 01 482 86 86, Telex 826 735,
Fax 01 482 86 25

Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air



Wir haben für Sie Luftentfeuchter

B. T. Dall'O AG

Tel. 01 201 28 10 Lessingstrasse 7-9
202 58 82 8002 Zürich

roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 461 11 55

Lüftungs-/Heizungsgeräte
Matériel de ventilation et de chauffage

ORION AL-KO AG



CH-8957 Spreitenbach Wir nutzen die Luft besser

Belüftungsaggregate VA1200-VA4800
Explosionsschutzventile, AC-Filter
Schockgeprüfte Rohrbündel- und Platten-Wärme-
austauscher

Telefon 056 70 13 00, Fax: 056 71 24 49

Ernst Schweizer AG
Metallbau

Zürich

Sessa-Norm

Schutzraumabschlüsse, Kleinbelüftungsanlagen
Werk: CH-8908 Hedingen, Tel. 01/763 6111

Planreproarbeiten
Travaux d'héliographie

Planreproarbeiten s/w und farbig
Aerni-Leuch AG
Sportweg 34, 3097 Liebefeld
Telefon 031 53 93 81

Projektierung/Ausf. elektr. Inst.
Projets/exécution d'inst. électr.



Elektro-Winkler & Co AG

plant, baut und installiert
spezialisiert für EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Telefon 01 810 40 40, Telex 827 558 ewin ch
Fax 01 810 15 30

Pumpen
Pompes

Pumpenbau Schaffhausen AG

8205 Schaffhausen, Schweizerbildstrasse 25
Telefon 053 3 30 21, Telex 897 122 sihi ch

Rohrschellen u. -Aufhängungen
Collier/Suspensions pr. tuyaux



Egfi, Fischer

Befestigungstechnik
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich
Telefon 01 209 82 22

HILTI

Hilti (Schweiz) AG, Soodstrasse 61
8134 Adliswil, Telefon 01 712 12 12

Sanitär/Zubehör
Sanitaire/Accessoires

andair ag

Schutzraumkomponenten
- Explosions-Schutzventile
- AC-Filter
- Belüftungsaggregate

- Dielektrikgerätee
- Schutzraumabschlüsse

andair sa
ch-1260 nyon
Tél. 022 61 46 76

andair ag
ch-8450 andelfingen
Tel. 052 41 18 36

Schutzraumabschlüsse
Fermetures d'abris

Ernst Schweizer AG
Metallbau

Zürich

Sessa-Norm

Schutzraumabschlüsse, Kleinbelüftungsanlagen
Werk: CH-8908 Hedingen, Tel. 01/763 6111

Schutzraumventilation
Ventilation d'abris

andair ag

Schutzraumkomponenten
- Explosions-Schutzventile
- AC-Filter
- Belüftungsaggregate

- Dielektrikgerätee
- Schutzraumabschlüsse

andair sa
ch-1260 nyon
Tél. 022 61 46 76

andair ag
ch-8450 andelfingen
Tel. 052 41 18 36



Jean Blattner

Maintenance et installations techniques
- Abris PCi - Ventilations
(024) 35 15 59
1417 Essertines-sur-Yverdon



Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69
3018 Bern
Telefon 031 55 84 11

SCHUTZRAUM-TECHNIK



St. Gallerstrasse 10 CH-8353 ELGG
Telefon 052-47 28 44

Aldosan

für die Desinfektion und Reinigung
der **Atemschutzmasken** sowie für
Flächen und Gegenstände.
Vom Bundesamt für Zivilschutz
empfohlen.



Lysoform

Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG
5200 Brugg/Gaswerkstrasse, Telefon 056 41 69 81

Fugatenspray

für die Desinfektion der
Stiefel-Innenseiten sowie
der Schutzhelme.



30 Jahre Erfahrung

in der Fabrikation von Stühlen, Tische
und Bänken für Zivilschutz und Festbe-
stuhlungen, Gartenmöbeln.



Bättig AG

Stahlrohrmöbel, CH-8594 Güttingen
Telefon 072 65 16 46

Verlangen Sie Prospekt und Preislisten

Textilien für den Zivilschutz

Wolldecken – Leintücher – Schlafsäcke aus Baumwolle,
Kissen und Duvets – **Fabrikpreise**

Textiles pour la protection civile

Couvertures laine et acryl – Draps de lit – Sacs de couchage en coton – Duvets et coussins – **Prix de fabrique**

Walliser Tuch- und Deckenfabrik AG, 1950 Sitten
Fabrique valaisanne de tissus et couvertures SA
1950 Sion, Telefon 027 23 22 33

**+plus
oerlikon**

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

8050 Zürich, Telefon 01 311 84 84
Telex 823 606

Batterien und Ladegleichrichter für
Notstromversorgungen aller Art.

Batterien nach BZS-Norm
schockgeprüft.

Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

Sie suchen:

- Zivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage)
- Zivilschutzzelte
- Hitzeschutzanzüge (mit/ohne Gesichtsschutz)
- Werkzeugtaschen (verschiedene Grössen)
- Kartentaschen
- Blachen, Planen
- Geigerzähler
- ABC-Schutzanzüge

Gerne senden wir Ihnen unseren Zivilschutzprospekt

L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz
CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50

Tel. 072 72 42 42, Telex 882 109, Telefax 072 72 40 49

Wir bieten Ihnen:

- Breites Sortiment für Zivilschutzbedarf
- Know-how als langjähriger Armeelieferant
- Bewährte Qualität (GRD-geprüft)
- Eigene Entwicklung und Herstellung
- Günstige Preise und Bezugsstaffeln
- Fachmännische Beratung und Service



Ihr
Spezialist

wipac-Antennen

Wicker-Bürki AG

8057 Zürich, Berninastrasse 30, Postfach 141
Telefon 01 311 98 93, Telex 823 245

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17
Telefon 01 817 12 22, Telex 828 934

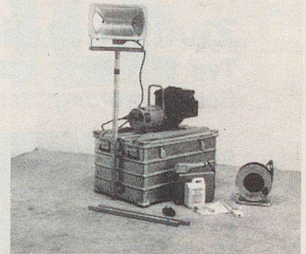
MARTY

Die kompakte Notbeleuchtung für jeden Einsatz. Griffbereit und verpackt in einer Leichtmetalltransportkiste.

MARTY

Marty + Co. AG, 8245 Feuerthalen,
Telefon 053/29 31 46

Schlauchweberei und Feuerweh-
gerätefabrik



Selfix

Herrmann & Co

Inhaber K. + Ch. Fischer

Selbstklebeetiketten

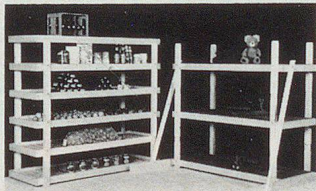
Berninastrasse 54
CH-8057 Zürich

Schutzraum- Einrichtungspläne

Unser selbstklebendes Symbolsortiment hilft Ihnen, Pläne rasch und sauber zu erstellen. Fordern Sie unsern Prospekt mit Preisliste an
Telefon 01 311 22 30

CREAFORM
AUS IHREN WÜNSCHEN MACHEN WIR MÖBEL

Lagergestelle – umrüstbar
in geprüfte Zivilschutz-
Liegestellen



Creaform AG 9643 Krummenau
Telefon 074 4 12 35
Telefax 074 4 20 67

NOTSTROMANLAGEN vom Spezialisten

Lieferant Spezialaggregate
VW GENO 87
für jeden Einsatz

DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach

PIONIER
Flutlicht-System

- netzunabhängig
- tragbar von 2 oder 3 Mann
- schnell installiert
- gibt weitläufig Licht
- hochintensive Leistung
- erprobt, robust, problemlos

CL CITY-LICHT AG 4053 Basel, Solothurnerstrasse 45, ☎ 061 35 00 70
8045 Zürich, Grubenstrasse 18, ☎ 01 463 60 70

CITY-LICHT

Einsatz:

- × Zivilschutz
- × Feuerwehr
- × Polizei
- × Veranstaltungen

Auch im Zivilschutz ist Katadyn besorgt für das Lebensmittel Nr. 1 – unser Trinkwasser.



Katadyn Produkte AG

Wasserentkeimung
Industriestrasse 27, CH-8304 Wallisellen
Telefon 01-830 36 77

Unsere Inserate sind
Wegweiser zu einem
guten Zivilschutz